

Combijet 8DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

001488 Deckel für AKS-100
Cover for AKS-100
Couvercle pour tête AKS-100
Tapa para cabeza AKS-100



001755 Rückschlagventil
Check valve
Clapet de non-retour
Valvula de retención



002307 Halter für Trägertraverse komplett
Support complete
Support complet
Morza con tornillo fijador para travesano



002319 Gleitstück zu 002307
Sliding piece for 002307
Pièce coulissante 002307
Pieza deslizante p.002307



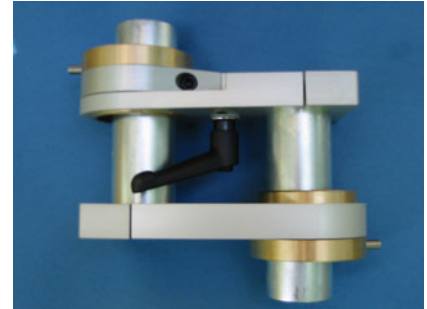
Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

002842

Lagerungsteile standard
Bearing parts standard
Pièces de logement standard
Cojinetes



003265

Reinigungsnadel für Auftragedüsen
Cleaning needle for gluing nozzles
Aiguille de nettoyage pour buses d'application
Aguja de limpieza para toberas de aplicación



003496

Kupplung für Axialantrieb Ø2
Coupling for axial drive Ø2
Accouplement pour entraînement axial Ø2
Acoplamiento para accionamiento axial Ø2



003635

Kupplung (ersetzt durch 116165)
Coupling (replaced by 116165)
Accouplement (remplacer par 116165)
Acoplamiento (substituido con 116165)
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

004094

Messuhr für Hub komplett
Dial gauge complete for stroke adjustment
Montre-compteur cpl. pour ajustage de la levée
Reloj de medición compl.



004223

CAN-BUS-Kabel KS-MR 30 m
CAN-BUS cable KS-MR 30 m
Câble CAN-BUS KS-MR 30 m
cable CAN-BUS KS-MR 30 m



004310

Kabel Motorsteuerung 15m
Cable motor control 15 m
Câble commande de moteur 15 m
Cable mando por motor 15 m



026065

Schnellentlüftung 50-DK
Quick exhaust 50-DK
Soupape échappem. rapide 50-DK
Ventilación rápida 50 DK

- auf Anfrage | on request -



Combijet 8DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

030529 Zylinderschraube M4 x 5
 Cylinder screw M4 x 5
 Vis à tête cylindrique M4 x 5
 Tornillo cilindro M4 x 5



030692 PVC-Schlauch 10 x 3 mm
 PVC - hose 10 x 3 mm
 Tuyau PVC 10 x 3 mm
 Tubo flexible de PVC 10 x 3 mm



031684 F1 Feinsicherung 4 A MT 5x20 250 V
 F1 Fine wire fuse 4 A MT 5x20 250V
 F1 Fusible à faible intensité 4 A MT 5x20 250V
 Fusible sensible 4 A MT 5x20 250V



035981 Manometer 0-4 bar
 Pressure gauge 0-4 bar
 Manomètre 0-4 bar
 Manómetro 4 bar MAP-40-4- 1/8-EN



Combijet 8DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

036799 O-Ring 50-DK
O-ring cover 50-DK
O-Ring couvercle 50-DK
Anillo tapa



037781 Dichtring M5
Sealing ring M5
Bague d'étanchéité M5
Anillo de junta PVC duro M5



040603 O-Ring 6x1
O-ring 6x1
Joint torique 6x1
Anillo O 6x1



041177 Sonde für Füllstandskontrolle
Probe for filling level indicator
Sonde pour indicateur de niveau
Sonda para el indicador de nivel



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

041178

Kabeldose SvB 01 mit 10 m Kabel
Cable socket SvB 01 with 10 m cable
Prise de câble SvB 01 avec 10 m câble
Caja de cables SvB 01 con 10 m de cable



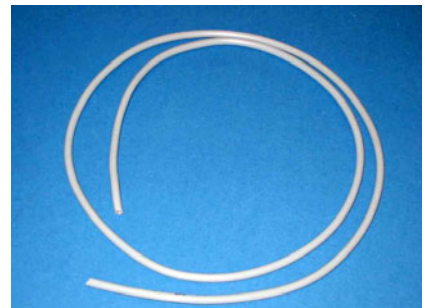
041368

Kunststoffschlauch H-PUR-8/5,5 blau
Pneumatic hose H-PUR-8/5,5 blue
Tuyau pneumatique H-PUR-8/5,5 bleu
Manguera plástica H-PUR-8/5,5 azul



042771

Ölflex-Nummernkabel 2 x 0,5 mm²
Oil-proof cable 2 x 0,5 mm²
Câble imperméable huile 2 x 0,5 mm²
Cable impermeable al aceite 2 x 0,5 mm²



043134

Dichtring G-1/8
Sealing ring G-1/8
Joint torique G-1/8
Anillo de junta G-1/8



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

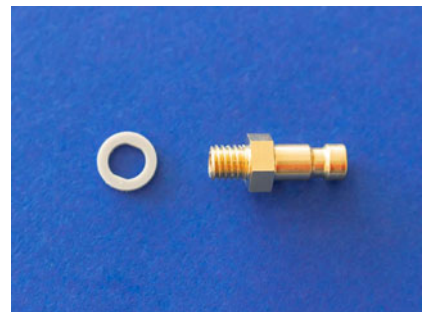
043637

Schlauchkupplung Messing für Schlauch 3x4
Hose coupling, for hose 3x4 brass
Accouplement de tuyau 3x4
acoplamiento de tubos flex.3x4



043638

Einstecknippel M 5 mit Dichtring
Plugged nipple M 5 incl. sealing ring
Nipple enfichable M 5 par bague d'étanchéité
Boquillas M 5 con anillo de junta



043668

O-Ring 3,5 x 1
O-ring 3,5 x 1
O-ring 3,5 x 1
Anillo obturador 3,5 x 1



043685

Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/15m
Supply cable applicator head AKS-100/15m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/15m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/15m



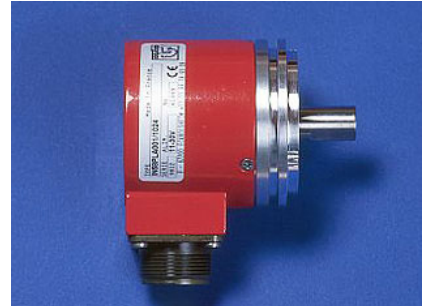
Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

043802

Drehimpulsgeber 1024 Impulse
Encoder 1024 pulses
Encodeur 1024 impulsions
Emisor giratorio de impulsos 1024 m. Ref.Imp.



043944

Siebfilterelement 150 µm Rilsan
Filter element 150 µm Rilsan
Manchon filtre 150 µm Rilsan
Elemento filtrador 150 µm Rilsan



044012

Schwenkverschraubung MS vernickelt M5 - 6/4
Pivoting screw coupling MS nickel-plated M5 - 6/4
Boulonnage pivot. MS nickelé M5 - 6/4
Tapa roscada giratoria Ms niquelada M5-6/4



044022

Stirnlochschlüssel Gr. 3
Face spanner size 3
Clé à ergots taille 3
LLave con ojo de frente tamaño 3



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

044265

Versorgungskabel AKS-100/30 m 3-polig
Supply cable AKS-100/30 m 3-phases
Câble d'alimentation AKS-100/30 m
Cable distribuidora AKS-100/30 m



044504

O-Ring 10 x 1
O-ring 10x1
Joint torique 10x1
Anillo O EPDM 10x1



044506

Bandschlüssel für Filter
Chain key for filter
Clé à chaîne pour filtre
Llave de cinta p. filtro



044639

Absperrhahn QS-QH-1/8-6
Shut-off valve QS-QH-1/8-6
Robinet de retenue QS-QH-1/8-6
Grifo de cierre QS-QH-1/8-6



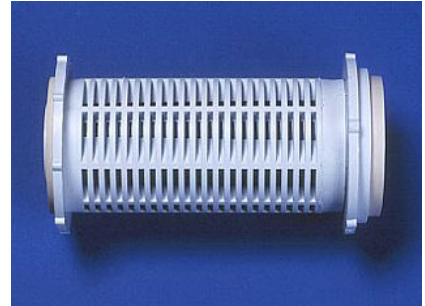
Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

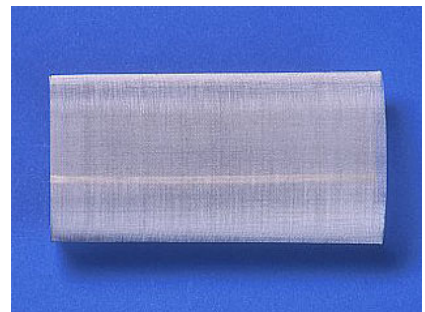
045258

Stützkörper für Filterelement
Reinforcing support for filter element
Support pour manchon filtre
Soporte para filtro



045259

Filterelement 220 µm Edelstahl
Filter element 220 µm special steel
Manchon filtre 220 µm en acier fin
Elemento filtrador 220 µm de acero fino



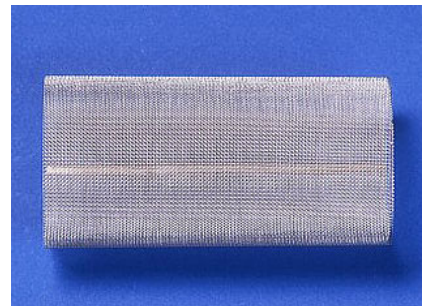
045263

Dreiwegekugelhahn L 1/8
Three-way ball valve L 1/8
Robinet à bille à 3 voies L 1/8
Grifo de tres pasos L 1/8



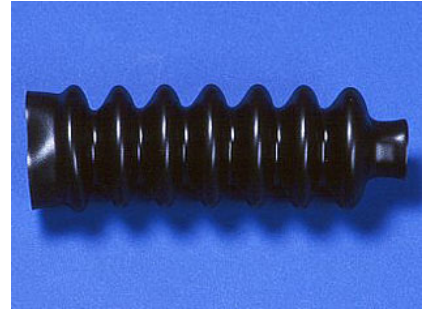
045287

Filterelement 450 µm Edelstahl
Filter element 450 µm special steel
Manchon filtre 450 µm en acier fin
Elemento filtrador 450 µm de acero fino

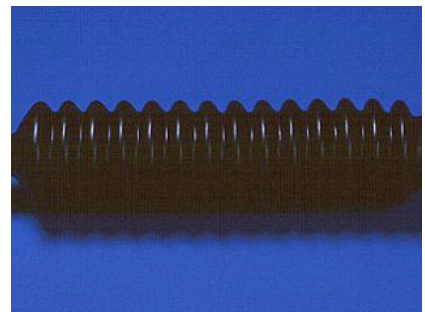


Combijet 8DT

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
045447	Faltenbalg/Trichteraggr. ± 35mm Bellows cover/former unit ± 35mm Soufflet/unité triangle ± 35mm Fuelle/agregado del embudo plegador +/- 35 mm



045468	Faltenbalg/Trichteraggr. 250-65 mm Bellows cover/former unit 250-65 mm Soufflet/unité triangle 250-65 mm Fuelle/agregado del embudo plegador 250-65mm
---------------	--



045471	Drucktaster weiss für Axial-Motor Push button white for axial motor Bouton-pousoir blanc pour moteur axial Botón de presión blanco para el motor axial
---------------	---



045757	Absperrventil HE-2-1/4-QS-8 Shut-off valve HE-2-1/4-QS-8 Robinet de retenue HE-2-1/4-QS-8 Grifo de cierre HE-2-1/4-QS-8
---------------	--



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

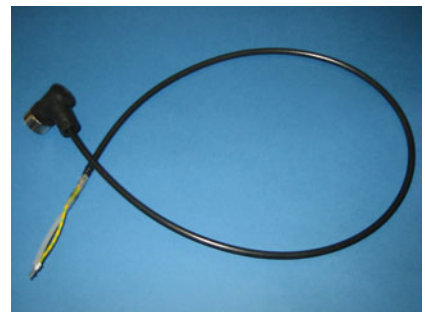
045790

Signalleuchte IP 65 ohne Lampe
signal lamp IP 65 without lamp
lampe témoin IP 65
lámpara de señales IP 65



045983

Kabeldose SvB 01 mit 0,75 m Kabel
Cable socket SvB 01 with 0,75 m cable
Prise de câble SvB 01 avec 0,75 m câble
Caja de cables SvB 01 con cable de 0,75 m



046001

Kopfansteuerung 2-Kanal AKS-02
Head control 2-channel AKS-02
Commande de tête 2-canal AKS-02
Mando de cabeza 2 canales AKS-02

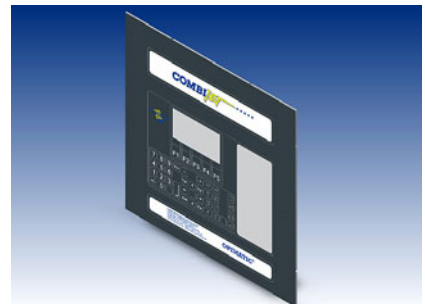
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



046002

Bedienrechner 8MOD/386 ohne ARCNet
Processor for 8MOD/386 without ARCNet
Processeur pour 8MOD/386 sans ARCNet
Computador de control sin ARCNet

- auf Anfrage | on request -



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

046004

Achsinterface GSM12 2 W
Drive interface GSM12 2 W
Interface d'entraînement GSM12 2 W
Interface árbol de accionamiento GSM12 2 W

- nicht mehr lieferbar | no longer available -



046046

Abschlußmodul CAN-BUS AT 01
Connecting module CAN-BUS AT 01
Module de connexion CAN-BUS AT 01
Módulo terminal CAN-BUS AT 01

- auf Anfrage | on request -



046615

Bedienrechner 8MOD Touch BO1 + Ethernet
Processor 8MOD TOUCH BO1 + Ethernet
Processeur 8MOD TOUCH BO1 + Ethernet
Computador de mando TOUCH BO1 + Ethernet

- nicht mehr lieferbar | no longer available -



046939

Stecker für Rotations- impulsgeber 042802/044482
Plug 7 pins for impulse transmitter 042802/04482
Prise mâle 7 broches donn rot. d'imp. 042802/044482
Enchufe 7 polos



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

046997

CPU AKS mit zwei DG-Schnittstellen
CPU AKS with two DG interface
Unité centrale AKS avec 2 interface DG
Unidad central AKS

- nicht mehr lieferbar | no longer available -



046998

CPU 51
CPU 51
Unité centrale 51
Unidad central 51



046999

Digitale Ausgangsbaugruppe DOM06
Digital output assembly DOM06
Groupe de composants sortie digitale DOM06
Unidad digital de salida DOM06

- auf Anfrage | on request -



047233

CPU AKS mit einer DG- Schnittstelle
CPU AKS with one DG interface
CPU AKS avec une interface DG
CPU AKS con 1 interfaz DG

- nicht mehr lieferbar | no longer available -



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

047375

Drehimpulsgeber 1024 Impulse RS 422
Encoder 1024 pulses RS 422
Encodeur 1024 impulsions RS 422
Emisor giratorio de impulsos 1024 RS 422



047552

Kunststoffschlauch H-PUR-8/5,5 transparent
Plastic hose H-PUR-8/5,5 transparent
Tuyau plastique H-PUR-8/5,5 transparent
Manguera plastica H-PUR-8/5,5 transparente



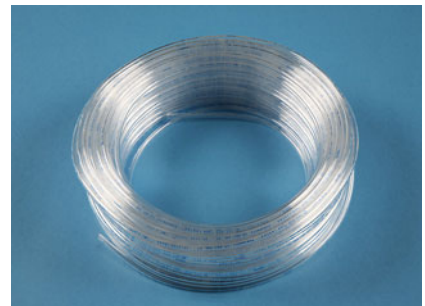
047641

Verbindungskabel 1m
connecting cable 1m
câble de connexion 1m
cable de conexión 1m



047738

Kunststoffschlauch H-PUR-6/4 transparent
Plastic hose H-PUR-6/4-100 transparent
Tuyau plastique H-PUR-6/4-100 transparent
Manguera plástica H-PUR-6/4 transparent



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

048149

Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/10m
Supply cable applicator head AKS-100/10m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/10m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/10m



048150

Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/7,5m
Supply cable applicator head AKS-100/7,5m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/7,5m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/7,5m



048151

Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/5m
Supply cable applicator head AKS-100/5m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/5m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/5m



079942

Dreiwegekugelhahn 50-DK
Three-way ball valve 50-DK
Robinet sphér. à 3 voies 50-DK
Grifo de tres pasos 50 DK



Combijet 8DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

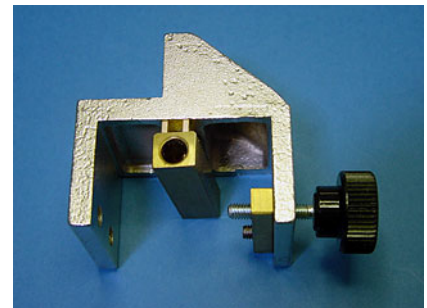
081314 Dreizeckelkugelhahn 50-DK
Three-way ball valve 50-DK
Robinet à trois voies cpl 50-DK
Grifo de tres pasos 50-DK completo



089792 Blindstopfen G1/8
Blind plug G1/8
Bouchon G1/8
Tapón ciego G1/8



090202 Halter komplett
Support cpl.
Support cpl.
Soporte completo



091012 Auftragedüse/Doppelspur 0,3-2-0,3 mm
Nozzle/double line cpl. 0,3-2-0,3 mm
Buse/double trait cpl. 0,3-2-0,3 mm
Tobera/pista doble cpl. 0,3-2-0,3 mm



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

091555 Gegendruckrolle komplett für AKS-100 D 24
Counter-pressure roller for AKS-100 D 24
Rouleau de contre-pres- sion pour AKS-100 D 24
Cilindro de contrapresión compl. por AKS-100 D 24



091627 Auftragedüse komplett, 0,2 mm, Keramik
Application nozzle cpl, 0,2 mm, ceramic
Buse d'application cpl, 0,2 mm, céramique
Tobera de aplicación cpl, 0,2 mm, cerámica



091931 Überwurfmutter Hostaform für Keramikdüse
Union nut Hostaform for ceramic nozzle
Vis chapeau Hostaform buse d'appl. céramique
Sobretuerca Hostaform pa ra tobera de cerámica

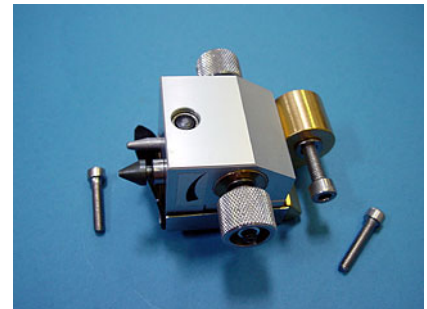


092092 Verlängerung 53,5 mm zu 092130
Extension 53,5 mm for 092130
Rallonge 53,5 mm pour 092130
Prolongador 53,5 mm para 092130



Combijet 8DT

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
092130	Höhenverstellbare Halterung AKS-100 Height-adjustable support AKS-100 Support pour ajustage vertical AKS-100 Retén de regulación vertical AKS-100



092411	Verlängerung 63,5 mm zu 092130 Extension 63,5 mm for 092130 Rallonge 63,5 mm pour 092130 Prolongación 63,5 mm para 092130
---------------	--



092521	Verlängerung 73,5 mm für 092130 Extension 73.5 mm for 092130 Rallonge 73.5 mm pour 092130 Prolongación 73,5 mm para 092130
---------------	---



092596	Auftragedüse komplett, 0,5 mm, Keramik Application nozzle cpl, 0,5 mm, ceramic Buse d'application cpl, 0,5 mm, céramique Tobera de aplicación 0,5 mm, cerámica
---------------	---



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

092597

Auftragedüse komplett, 0,8 mm, Keramik
Application nozzle cpl, 0,8 mm, ceramic
Buse d'application cpl, 0,8 mm, céramique
Tobera de aplicación cpl, 0,8 mm, cerámica



092639

Gehäuse AKS-100 komplett
Housing AKS-100 complete
Boîtier AKS-100 complet
Cárter AKS-100 completo



092763

Auftragedüse/Doppelspur 0,8-1-0,8 mm
Nozzle/double line cpl. 0,8-1-0,8 mm
Buse/double trait cpl. 0,8-1-0,8 mm
Tobera/pista doble cpl. 0,8-1-0,8 mm



092764

Auftragedüse/Doppelspur 0,8-1,5-0,8 mm
Nozzle/double line cpl. 0,8-1,5-0,8 mm
Buse/double trait cpl. 0,8-1,5-0,8 mm
Tobera/pista doble 0,8-1,5-0,8 mm



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

092797

Überwurfmutter komplett PK-3 für Dosierventil
Union nut cpl. PK-3 for dosage
Vis chapeau PK-3 cpl. pour dosage
Sobretuerca compl. para dosificar



092940

Schlauchkupplung PP-3mm komplett, AKS-100
Hose coupling PP-3mm complete, AKS-100
Accouplement de tuyau PP-3mm complet, AKS-100
Embrague tubular PP-3mm completo, AKS-100



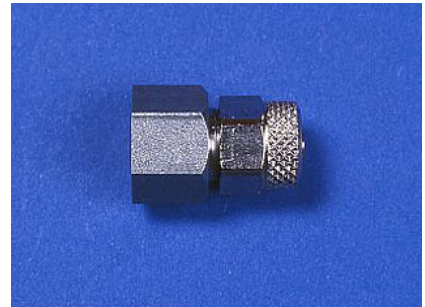
093022

Profilabdeckung Gummi 1,2 m
Profil cover rubber 1,2 m
Protection de profile caoutchouc 1,2 m
Cubierta de perfil de caoutchouc 1,2 m



093160

Aufschraub-Verschraubung G1/8-6/4
Threaded screw coupling G1/8-6/4
Raccord fileté à vis G1/8-6/4
Tapa roscada desentornil ladora G1/8-6/4



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

093264

Gerade Verschraubung M 5 6/4
Straight screw coupling M 5 6/4 special steel
Boulonnage droit M 5 6/4
Tapa roscada recta M5-6/4 acero especial



093282

Getriebemotor 2W mit Impulsgeber Axialverstellung
Gear motor 2W with impulse transmitter
Moteur entraînement 2W avec donneur d impulsions
Motor reductor 2W con emisor de impulsos



093370

Tasterkasten 1 Taster
Push-button box 1 button
Boîte à boutons-poussoirs 1 bouton
aparato de mando con teclas



093535

Motor mit Gehäuse für Axial-Antrieb - einfach
Motor with housing for axial drive - single
Moteur avec boîtier pour entraînement - simple
Motor con cuerpo para accionamiento -simple



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

093536

Motor mit Gehäuse für Axial-Antrieb - doppelt
Motor with housing for drive - double
Moteur avec boîtier pour entraînement - double
Motor con cuerpo para accionamiento doble



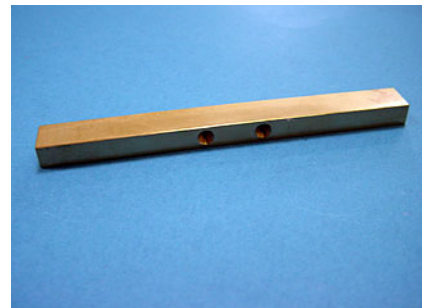
093648

Auftragedüse komplett, 0,3 mm, Keramik
Application nozzle cpl, 0,3 mm, ceramic
Buse d'application cpl, 0,3 mm, céramique
Tobera de aplicación cpl, 0,3 mm, cerámica



094085

Leiste 12 x 8 x 100 für 002307
Rail 12 x 8 x 100 for 002307
Barre 12 x 8 x 100 pour 002307
Regleta Ms 58 12x8x100 para 002307



094270

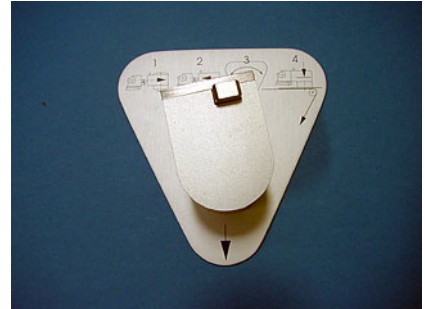
Kabel Versorgung Kopfsteuerung 30 m
Cable supply head control 30 m
Cable alimentation cde. de tête 30 m
Cable de alimentación man do de cabeza 30 m



Combijet 8DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

094400 Einstell-Lehre AKS-100
 Setting gauge AKS-100
 Jauge d'ajustage AKS-100
 calibre ajustador AKS-100



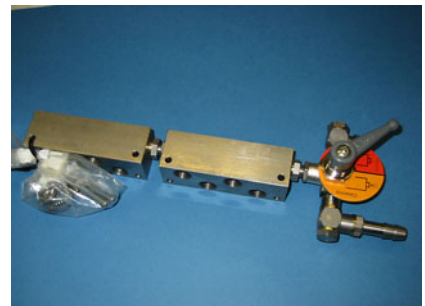
094465 Koffer mit Einstellset
 Case with setting gauge
 Coffre avec outil d'ajustage
 Cofre de juego de útiles 7COM/5DT/8MOD



094555 Gegendruckrolle Trichter für Trägertraverse
 Counter-pressure roller
 Rouleau de contre- pression
 Rodillo de contra- presión compl.



094571 Verteiler KL 8-fach
 Distributor KL 8-fold
 Distributeur KL 8-fois
 Distribuidor KL 8 veces



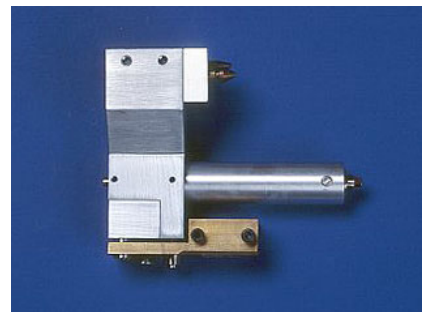
Combijet 8DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

094576 Filter KL komplett
 Filter KL adhesive compl.
 Filtre KL colle compl.
 Filtro de cola completo



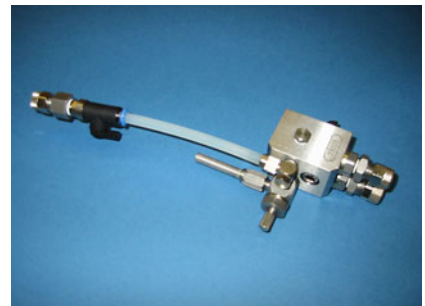
094610 Höheneinstellung motorisch
 Height adjustment motor-driven
 Ajustage vertical motorisé
 Regulación vertical automotor



094647 Gerade Verschraubung M5 - 8/6
 Straight screw coupling M5 - 8/6
 Boulonnage droit M5 - 8/6
 Tapa roscada recta M5 - 8/6



094732 Dosierventil 5DT-8DT
 Dosage valve 5DT-8DT
 Pointeau de dosage 5DT-8DT
 Válvula dosificadora 5DT-8DT



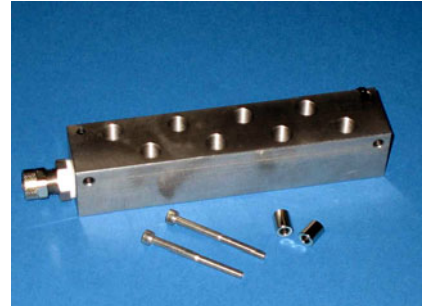
Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

094734

Verteiler 8-fach Entsorgung Spülwasser
Distributor 8-fold for rinsing water
Distributeur 8-fois rincage
Distribuidor completo 8 veces p. agua de lavaje



094735

Rückschlagventil kpl. Entsorgung
Check valve for distributor rinsing water
Clapet de non-retour distributuer rincage
Válvula de retención para agua de lavaje



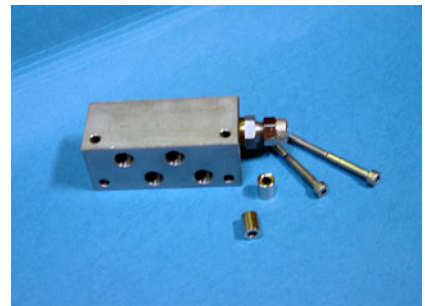
094739

Verteiler KL komplett Versorgung 4-fach
Distributor KL adhes. cpl supply 4-fold
Distributeur KL colle cpl alimentation 4-fois
Sistema de distribución de cola compl. quádruple



094740

Verteiler FS komplett Versorgung 4-fach
Distributor FS soft cpl. supply 4-fold
Distributeur FS soft. cpl alimentation 4-fois
Sistema distribuic. fold soft.completa, quádruple



Combijet 8DT

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
094826	Tasterkasten für motor. Höhenverstellung Key box for motor-driven height adjustment Boîtier de touches pour ajustage motorisé vertic. apar.de mando con teclas para la regul.vert.autom



094830	Verschlußschraube G 1/4 Looking screw G 1/4 Vis de fermeture G 1/4 Tornillo obturador G 1/4
---------------	---



094899	Gummiabdeckung Drucktank Rubber covering pressurized tank Couverture en caoutchouc réservoir pressurisé Cubierta de goma tanque de presión
---------------	--



094984	Auftragedüse/Doppelspur 0,5-1-0,5 mm Nozzle/double line cpl. 0,5-1-0,5 mm Buse/double trait cpl 0,5-1-0,5 mm Tobera/pista doble cpl. 0,5-1-0,5 mm
---------------	---

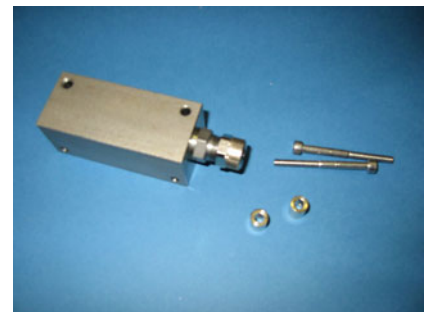


Combijet 8DT

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
097118	Füllstandskontrolle 24 V 5DT Filling level indicator 24 V 5DT Indicateur du niveau de remplissage 24 V 5DT Control del nivel 24 V 5DT



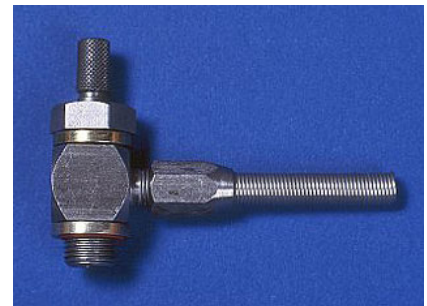
097208	Verteiler Entsorgung 4-fach Distributor waste 4-fold Distributeur déchets 4-fois Distribuidor desechos 4 veces
---------------	---



097814	Halter komplett AKS-100 Support complete AKS-100 Support complet AKS-100 Detendor compl. AKS-100
---------------	---



100855	Dosierverschraubung schwenkbar G1/8-4.3/3 Dosage screw fitting pivoting G1/8-4.3/3 Boulonnage de dosage orientable G1/8-4.3/3 Tapa roscada dosificador giratoria G1/8-4.3/3
---------------	--



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

107277

Pneum. Anschluss Drucktank 50-DK KL + FS
Pneum. connection pressurized tank 50-DK KL + FS
Raccord pneum. réservoir pressurisé 50-DK KL + FS
comunicación neumática tanque pres. 50 DK KL + FS



107411

Filter komplett FS 220 µm
Filter complete FS 220 µm
Filtre complet FS 220 µm
Filtro completo FS 220 µm



107424

Verteiler FS 4-fach kpl.
Distributor FS 4-fold cpl.
Distributeur FS 4-fois cpl.
Distribuidor FS 4 veces cpl.



110908

Schlauchkupplung PP-3 mm, kpl. m. Schwenkverschr.
Hose coupling PP-3 mm, with swing fixture
Accouplement de tuyau PP- 3 mm, av. boulonage pivot
Embrague tubular PP-3 mm, con tapa roscada girator.



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

111000

Auftragskopf AKS-100 ohne Schlauchkupplung
Applicator head AKS-100 without hose coupling
Tête d'application AKS-100 sans accouplement tuyau
Cabeza de aplicación AKS- 100 sin embrague tubular



111001

Auftragskopf AKS-100 Winkelstecker waagrecht
Applicator head AKS-100 coupling socket horizont.
Tête d'applic. AK-100 fiche coudée horizontale
Cabeza de applic. AKS-100 conector angular horizont



111583

Filtergehäuse 150 µm Rilsan
Filter housing 150 µm Rilsan
Boîtier filtre 150 µm Rilsan
Caja del filtro 150 µm Rilsan



114661

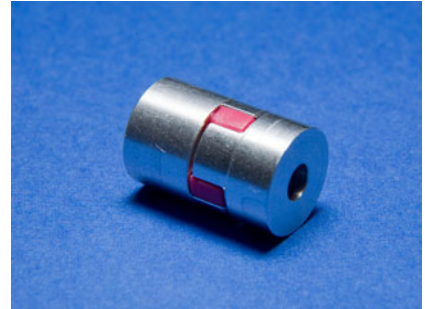
Auftragedüse 0,5 mm mit Nut Keramik, mit Überwurfm.
Application nozzle cpl. 0,5 mm with groove, ceramic
Buse d'application cpl. 0,5 mm pour rainure, céramique
Tobera de aplicación cpl. 0,5 mm con ranura, cerámica



Combijet 8DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

116165 Kupplung für Trichteraggregat
 Coupling for former unit/ telescope
 raccord poste dans le triangle
 acoplamiento



116317 Kabel Motorsteuerung 10 m
 Cable motor control 10 m
 Câble commande de moteur 10 m
 Cable mando por motor 10 m



116318 Kabel Motorsteuerung 7,5 m
 Cable motor control 7,5 m
 Câble commande de moteur 7,5 m
 Cable mando por motor 7,5 m



116319 Kabel Motorsteuerung 5 m
 Cable motor control 5 m
 Câble commande de moteur 5 m
 Cable mando por motor 5 m



Combijet 8DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

119578

Klebstoffrohr cpl. mit Skt. Anker Spitze 90°
Adhesive tube cpl. with hexagon. armature peek 90°
Tube de colle cpl. avec induit hexagon. pointe 90°
Tubo de adhesivo cpl. con inducido hex. punta 90°

